

## **Szczegółowe zasady przyjmowania cudzoziemców na studia w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku w roku akademickim 2021/2022**

Cudzoziemcy ubiegający się o przyjęcie na studia stacjonarne i niestacjonarne w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku (dalej „ASP” lub „Uczelnia”) podlegają procedurze rekrutacyjnej zgodnie z poniższymi zasadami.

### **Podstawy prawne**

#### **§ 1**

1. Zasady podejmowania i odbywania studiów wyższych przez osoby niebędące obywatelami polskimi, zwane dalej „cudzoziemcami”, regulują w szczególności następujące przepisy prawa powszechnie obowiązującego:
  - a. ustawa z dnia 20 lipca 2018r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (tj. Dz.U. z 2020 r. poz. 85 z póź. zm., dalej „Ustawa”),
  - b. Ustawa o cudzoziemcach z dnia 12 grudnia 2013 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2020 r. poz. 35 z póź. zm.) ,
  - c. Ustawa o systemie oświaty z dnia 7 września 1991 r. (tekst jednolity: (Dz.U. z 2020 r. poz. 1327) z póź. zm.).
2. Z zastrzeżeniem ust. 4-6 poniżej, cudzoziemcy, o których mowa w ust. 3 poniżej, mogą podejmować i odbywać studia wyższe w ASP na zasadach obowiązujących obywateli polskich, natomiast cudzoziemcy niewymienieni w ust. 3 poniżej mogą podejmować i odbywać studia wyższe w ASP:
  - a. na podstawie umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach,
  - b. na podstawie umów zawieranych przez ASP z podmiotami zagranicznymi, na zasadach określonych w tych umowach,
  - c. na podstawie decyzji ministra
  - d. decyzji dyrektora NAWA w odniesieniu do jej stypendystów,
  - e. decyzji dyrektora NCN o przyznaniu środków finansowych na realizację badań podstawowych w formie projektu badawczego, stażu lub stypendium, zakwalifikowanych do finansowania w drodze konkursu;
  - f. na podstawie decyzji administracyjnej Rektora ASP.
3. Opłat, o których mowa w art. 79 ust. 1, pkt. 5, Ustawy nie pobiera się od:
  - a. cudzoziemca - obywatela państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym i członków ich rodzin, mieszkających na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
  - b. cudzoziemca, któremu udzielono zezwolenia na pobyt stały, lub rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej;
  - c. cudzoziemca, któremu udzielono zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznościami, o których mowa w art. 159 ust. 1 lub art. 186 ust. 1 pkt. 3 lub 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (t.j.: Dz. U. z 2020 r. poz. 35 z póź. zm.);

- d. cudzoziemca, który posiada status uchodźcy nadany w Rzeczypospolitej Polskiej albo korzysta z ochrony czasowej albo ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
  - e. cudzoziemca - posiadacza certyfikatu poświadczającego znajomość języka polskiego jako obcego, o którym mowa w art. 11a ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim (Dz.U. z 2019r. poz. 1480 z póź. zm. ), co najmniej na poziomie biegłości językowej C1;
  - f. posiadacza Karty Polaka lub osoby, której wydano decyzję w sprawie stwierdzenia polskiego pochodzenia;
  - g. cudzoziemca będącego małżonkiem, wstępnym lub zstępnym obywatela Rzeczypospolitej Polskiej, mieszkającym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
4. Cudzoziemiec niewymieniony w ust. 3 lit.b-g nie może ubiegać się o stypendium socjalne, o którym mowa w art. 86 ust. 1 pkt 1, oraz o kredyt studencki, o którym mowa w art. 98 ust. 1 Ustawy.
  5. Za członków rodzin osób, o których mowa w ust. 3 lit. a, uważa się osoby wymienione w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 14 lipca 2006 r. o wjeździe na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, pobycie oraz wyjeździe z tego terytorium obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej i członków ich rodzin (Dz. U. z 2019 r. poz. 293 z póź. zm.)
  6. Osoby posiadające dwa lub więcej obywatelstw, w tym polskie, mogą podejmować i odbywać studia wyższe w ASP wyłącznie na zasadach obowiązujących obywateli polskich.
  7. Do doręczeń osobom, które nie posiadają miejsca zamieszkania lub zwykłego pobytu w Rzeczypospolitej Polskiej lub innym państwie członkowskim Unii Europejskiej, stosuje się odpowiednio postanowienia art. 40 §4 (patrz odnośnik<sup>1</sup>)i §5(patrz odnośnik <sup>2</sup>)ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j.: Dz.U. z 2020 r. poz. 256 z póź. zm).

## Warunki formalne

### § 2

1. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia prowadzone w języku polskim, jeżeli:
  - a. ukończą roczny kurs przygotowawczy do podjęcia nauki w języku polskim w jednostkach wyznaczonych przez ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego, lub
  - b. posiadają certyfikat znajomości języka polskiego wydany przez Państwową Komisję Poświadczania Znajomości Języka Polskiego jako Obcego, lub
  - c. uzyskają od ASP potwierdzenie, że ich przygotowanie oraz stopień znajomości języka polskiego pozwalają na podjęcie studiów w języku polskim.

---

<sup>1</sup>Zgodnie z art. 40 §4 Kodeksu postępowania administracyjnego: „Strona, która nie ma miejsca zamieszkania lub zwykłego pobytu albo siedziby w Rzeczypospolitej Polskiej lub innym państwie członkowskim Unii Europejskiej, jeżeli nie ustanowiła pełnomocnika do prowadzenia sprawy zamieszkałego w Rzeczypospolitej Polskiej i nie działa za pośrednictwem konsula Rzeczypospolitej Polskiej, jest obowiązana wskazać w Rzeczypospolitej Polskiej pełnomocnika do doręczeń, chyba że doręczenie następuje za pomocą środków komunikacji elektronicznej”

<sup>2</sup>Zgodnie z art. 40 §5 Kodeksu postępowania administracyjnego: „W razie niewskazania pełnomocnika do doręczeń przeznaczone dla tej strony pisma pozostawia się w aktach sprawy ze skutkiem doręczenia. Stronę należy o tym pouczyć przy pierwszym doręczeniu. Strona powinna być również pouczona o możliwości złożenia odpowiedzi na pismo wszczynające postępowanie i wyjaśnień na piśmie oraz o tym, kto może być ustanowiony pełnomocnikiem.”

## Warunki rekrutacji cudzoziemców

### § 3

1. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1 powyżej, ubiegający się o przyjęcie na studia stacjonarne lub niestacjonarne pierwszego stopnia, drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w ASP przyjmowani są na dany kierunek studiów w ramach obowiązujących w Uczelni limitów przyjęć uchwalonych na kierunek studiów na dany rok akademicki.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w ust. 1 powyżej, ubiegający się o przyjęcie na studia stacjonarne lub niestacjonarne pierwszego stopnia, drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w ASP, podlegają procedurze rekrutacyjnej na takich samych zasadach, jak obywatele polscy, określonych w Ustawie (z zastrzeżeniem art. 69 ust. 2 Ustawy) i uchwale Senatu ASP, do której niniejszy dokument jest załącznikiem („Uchwała Senatu w sprawie warunków i trybu rekrutacji na studia w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku w roku akademickim 2021/2022”), w tym w jej odpowiednim załączniku, właściwym dla wybranego kierunku i formy studiów.
3. W powyższym celu w pierwszej kolejności cudzoziemiec podlega rejestracji w panelu IRK (Internetowej Rejestracji Kandydatów).
4. Cudzoziemiec umieszczony na liście osób wpisanych na listę studentów na wybrany kierunek studiów po złożeniu wszystkich wymaganych dokumentów wymienionych w Uchwale Rekrutacyjnej, z zastrzeżeniem postanowień niniejszego dokumentu zostaje wpisany na listę studentów. przez Rektora ASP.
5. W przypadku niedostarczenia zaświadczenia nostryfikacyjnego dyplomu w wyznaczonym w decyzji o przyjęciu na studia terminie, Dziekan właściwego wydziału zobowiązany jest do odmowy dokonania wpisu cudzoziemca na drugi semestr studiów oraz zawiadomienia Rektora celem podjęcia kroków zmierzających do wydania decyzji o stwierdzeniu wygaśnięcia decyzji o przyjęciu na studia.
6. Proces przyjęcia na studia cudzoziemców koordynowany jest przez Biuro Rekrutacji.

## Warunki rekrutacji dla cudzoziemców posługujących się dokumentem wydanym za granicą, uprawniającym do wstępu na studia

### § 4

1. O przyjęcie na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie w ASP, mogą ubiegać się cudzoziemcy, którzy:
  - 1) legitymują się jednym z następujących dokumentów:
    - a. świadectwem, innym dokumentem lub dyplomem, o których mowa w art. 93 ust. 1 Ustawy o systemie oświaty z dnia 07 września 1991 r. patrz odnośnik <sup>3</sup>,
    - b. świadectwem lub innym dokumentem wydanym za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, uznanymi za potwierdzające

<sup>3</sup>1.) świadectwem i innymi dokumentami wydanymi przez szkołę lub instytucję edukacyjną działającą w systemie edukacji państwa członkowskiego Unii Europejskiej, państwa członkowskiego Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD), państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, uprawniające do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w tych państwach;

2) dyplomem IB (International Baccalaureate) wydanym przez organizację International Baccalaureate Organization w Genewie;

3) dyplomem EB (European Baccalaureate) wydanym przez Szkoły Europejskie zgodnie z Konwencją o Statucie Szkół Europejskich, sporządzoną w Luksemburgu dnia 21 czerwca 1994 r. (Dz. U. z 2005 r. poz. 10).

- w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe zgodnie z art. 93 ust. 2 albo 3 Ustawy o systemie oświaty,
- c. świadectwem maturalnym wydanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji działa instytucja wydająca świadectwo, uznanym - na podstawie przepisów o nostryfikacji świadectw - za równorzędne świadectwu dojrzałości wydanemu w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 2) wykażą, w sposób przewidziany w §3 Uchwały w sprawie warunków i trybu rekrutacji na studia w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku w roku akademickim 2021/2022- wymagane w ASP w Gdańsku szczególne predyspozycje artystyczne do podjęcia studiów na kierunkach wymagających takich predyspozycji.
2. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 93a Ustawy o systemie oświaty, mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia lub jednolite studia magisterskie w ASP, jeżeli legitymują się decyzją administracyjną wydaną przez właściwego kuratora oświaty potwierdzającą uprawnienia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe.
3. O przyjęcie na studia drugiego stopnia w ASP, mogą ubiegać się cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany za granicą albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej
4. O przyjęcie na studia drugiego stopnia w ASP, mogą ubiegać się również cudzoziemcy:
- a. legitymujący się dyplomem potwierdzającym ukończenie studiów wyższych za granicą, uznanym w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z art. 326 ust. 1 albo 2 Ustawy;
- b. o których mowa w art. 327 ust. 3 Ustawy, posiadający potwierdzenie ukończenia studiów wyższych na określonym poziomie kształcenia.
5. W przypadku:
- a. świadectw lub innych dokumentów, o których mowa w art. 93 ust. 3 Ustawy o systemie oświaty - cudzoziemiec przedstawia decyzję właściwego kuratora oświaty o uznaniu ich za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe,
- b. dyplomów i innych dokumentów ukończenia studiów wydanych za granicą, podlegających uznaniu w drodze nostryfikacji - cudzoziemiec przedstawia zaświadczenie stwierdzające równoważność z odpowiednim wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej dyplomem ukończenia studiów wyższych w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, a w uzasadnionych przypadkach niezależnych od cudzoziemca - również w terminie późniejszym ustalonym przez Rektora ASP w Gdańsku.

6. Cudzoziemiec ma nadto obowiązek dostarczyć dokumenty o których mowa w §4 ust.1 pkt. 1), 2) Uchwały Senatu w sprawie warunków i trybu rekrutacji na studia w Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku w roku akademickim 2021/2022.
7. Wszystkie dokumenty o których mowa w niniejszym paragrafie należy przedłożyć wraz z tłumaczeniem na język polski. sporządzonych lub poświadczonych przez właściwego konsula Rzeczypospolitej Polskiej lub przez tłumacza przysięgłego wpisanego na listę tłumaczy przysięgłych prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości.
8. Proces weryfikacji dokumentacji cudzoziemców, posługujących się dokumentem wydanym za granicą, uprawniającym do wstępu na studia, może być koordynowany przez Biuro Współpracy i Umieędzynarodowienia.

### **Warunki rekrutacji**

#### **dla cudzoziemców posługujących się dokumentem wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej uprawniającym do wstępu na studia**

##### **§ 5**

1. Rekrutacja cudzoziemców, posługujących się dokumentem wydanym w RP uprawniającym do wstępu na studia odbywa się na takich samych zasadach jak obywateli polskich z zastrzeżeniem postanowień niniejszego dokumentu.
2. Proces weryfikacji dokumentacji cudzoziemców, posługujących się dokumentem wydanym w RP, uprawniającym do wstępu na studia, koordynowany jest przez Biuro Rekrutacji.

#### **Rekrutacja cudzoziemców na podstawie umów**

##### **§ 6**

1. Rekrutacja cudzoziemców, o których mowa w § 1 ust. 2 lit. a) i b) na studia stacjonarne lub niestacjonarne pierwszego stopnia, drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w ASP odbywa się:
  - a. na podstawie umów międzynarodowych, na zasadach określonych w tych umowach,
  - b. na podstawie umów zawieranych przez ASP z podmiotami zagranicznymi, na zasadach określonych w tych umowach
2. Proces rekrutacji cudzoziemców przyjmowanych na podstawie umów koordynowany jest przez Biuro Karier i Współpracy we współpracy z Biurem Rekrutacji.
3. Do sposobu i formy ubiegania się przez cudzoziemców, o których mowa w ust. 1, o dopuszczenie do procedury rekrutacyjnej na dany kierunek studiów stosuje się odpowiednio zasady postępowania przewidziane w §3 ust. 3 i 4.

#### **Rekrutacja cudzoziemców na podstawie decyzji Ministra**

##### **§ 7**

1. Rekrutację cudzoziemców, o których mowa w § 1 ust. 2 lit. C na studia stacjonarne lub niestacjonarne pierwszego stopnia, drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w ASP na podstawie decyzji Ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego lub innego właściwego Ministra regulują odrębne przepisy.
2. Proces rekrutacji cudzoziemców przyjmowanych na podstawie decyzji, o której mowa w ust. 1 powyżej, koordynowany jest przez Biuro Rekrutacji we współpracy z Dziekanami poszczególnych wydziałów.

3. Do sposobu i formy ubiegania się przez cudzoziemców, o których mowa w ust. 1, o dopuszczenie do procedury rekrutacyjnej na dany kierunek studiów stosuje się odpowiednio zasady postępowania przewidziane w §3 ust. 3 i 4 niniejszego dokumentu.

### **Rekrutacja cudzoziemców na podstawie decyzji dyrektora NAWA w odniesieniu do jej stypendystów**

#### **§ 8**

1. Rekrutację cudzoziemców, o których mowa w § 1 ust. 2 lit. d niniejszego dokumentu na studia stacjonarne lub niestacjonarne pierwszego stopnia, drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w ASP na podstawie decyzji dyrektora NAWA w odniesieniu do jej stypendystów regulują odrębne przepisy
2. Proces rekrutacji cudzoziemców przyjmowanych na podstawie decyzji, o której mowa w ust. 1 powyżej, koordynowany jest przez Biuro Rekrutacji we współpracy z Dziekanami poszczególnych wydziałów.
3. Do sposobu i formy ubiegania się przez cudzoziemców, o których mowa w ust. 1, o dopuszczenie do procedury rekrutacyjnej na dany kierunek studiów stosuje się odpowiednio zasady postępowania przewidziane w §3 ust. 3 i 4 niniejszego dokumentu.

### **Rekrutacja cudzoziemców na podstawie decyzji dyrektora NCN o przyznaniu środków finansowych na realizację badań podstawowych w formie projektu badawczego, stażu lub stypendium, zakwalifikowanych do finansowania w drodze konkursu**

#### **§ 9**

1. Rekrutację cudzoziemców, o których mowa w § 1 ust. 2 lit. e na studia stacjonarne lub niestacjonarne pierwszego stopnia, drugiego stopnia oraz jednolite studia magisterskie w ASP na podstawie decyzji dyrektora NCN o przyznaniu środków finansowych na realizację badań podstawowych w formie projektu badawczego, stażu lub stypendium, zakwalifikowanych do finansowania w drodze konkursu regulują odrębne przepisy.
2. Proces rekrutacji cudzoziemców przyjmowanych na podstawie decyzji, o której mowa w ust. 1 powyżej, koordynowany jest przez Biuro Rekrutacji we współpracy z Dziekanami poszczególnych wydziałów.
3. Do sposobu i formy ubiegania się przez cudzoziemców, o których mowa w ust. 1, o dopuszczenie do procedury rekrutacyjnej na dany kierunek studiów stosuje się odpowiednio zasady postępowania przewidziane w §3 ust. 3 i 4.

### **Zasady finansowania studiów**

#### **§ 10**

1. Cudzoziemcy, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszego dokumentu, wnoszą opłaty za usługi edukacyjne na zasadach obowiązujących obywateli polskich, w tym w szczególności za powtarzanie określonych zajęć z powodu niezadowolających wyników w nauce.
2. Sposób i wysokość opłat wnoszonych przez cudzoziemców wymienionych w § 1 ust. 2 lit. a) i b) niniejszego dokumentu regulowana jest w umowach międzynarodowych oraz w umowach zawieranych przez ASP z podmiotami zagranicznymi.

3. Sposób i wysokość opłat wnoszonych przez cudzoziemców wymienionych w § 1 ust. 2 lit. c) niniejszego dokumentu regulowana jest decyzją właściwego ministra.
4. Sposób i wysokość opłat wnoszonych przez cudzoziemców wymienionych w § 1 ust. 2 lit. d) niniejszego dokumentu regulowana jest decyzją dyrektora NAWA.
5. Sposób i wysokość opłat wnoszonych przez cudzoziemców wymienionych w § 1 ust. 2 lit. e) niniejszego dokumentu regulowana jest decyzją dyrektora NCN.
6. Cudzoziemiec może być zwolniony z opłat, o których mowa w art. 79 ust. 1 pkt 2, 3 i 5 oraz art. 163 ust. 2 ustawy, na zasadach określonych w umowie między uczelniami albo umowie międzynarodowej. Zwolnienie cudzoziemca z tych opłat może nastąpić również na podstawie:
  - 1) decyzji administracyjnej Rektora,
  - 2) decyzji ministra lub decyzji dyrektora NAWA w odniesieniu do jej stypendystów.
7. Opłat, o których mowa w art. 79 ust. 1 pkt 5 Ustawy, nie pobiera się od cudzoziemców o których mowa w § 1 ust. 3 lit a-g.

### **Zasady odpłatności za studia**

#### **§ 11**

1. Cudzoziemcy podejmujący studia wyższe w ASP na zasadach odpłatności zobowiązani są wносить opłaty za studia w wysokości i na zasadach określonych Zarządzeniem Rektora ASP.
2. Warunki odpłatności za studia prowadzone na zasadach odpłatności określa umowa o świadczeniu usług edukacyjnych (zwana dalej umową). Umowę, zawartą w formie pisemnej między ASP i studentem, sporządza Dział Kształcenia.
3. Umowa, o której mowa w ust. 2 powyżej, zawierana jest na początku rozpoczęcia studiów.
4. Opłaty za odbywanie studiów w ASP są wnoszone za semestr, nie później niż do dnia rozpoczęcia zajęć zgodnie z programem studiów.
5. Od opłat wniesionych po upływie terminu pobiera się ustawowe odsetki. W przypadku zalegania z opłatami przez okres dłuższy niż trzy miesiące następuje skreślenie z listy studentów.
6. W uzasadnionych przypadkach Rektor ASP może przedłużyć termin wniesienia opłaty lub wyrazić zgodę na wniesienie opłaty w ratach.

### **Zwolnienie z odpłatności za studia i zwrot opłaty za naukę**

#### **§ 12**

1. W przypadku trudnej sytuacji materialnej cudzoziemca lub w przypadku podjęcia przez niego nauki na drugim kierunku studiów lub kształcenia w innej formie na warunkach odpłatności, Rektor ASP, na wniosek cudzoziemca może obniżyć opłatę, o której mowa w § 11 ust. 1, lub zwolnić z niej całkowicie.
2. Opłaty za naukę nie podlegają zwrotowi, z zastrzeżeniem ust. 3 poniżej.
3. Opłaty za naukę podlegają zwrotowi za okres niepobierania nauki, jeżeli cudzoziemiec otrzymał urlop lub zrezygnował z nauki z powodów zdrowotnych potwierdzonych zaświadczeniem lekarskim albo z innych ważnych, udokumentowanych przyczyn losowych.